

Polski

Instrukcja obsługi – Łańcuch ostrzegawczy plastikowy

1. Użytkowanie:

- Plastikowy łańcuch ostrzegawczy służy do tymczasowego oznaczania obszarów niedostępnych, niebezpiecznych lub wymagających kontroli dostępu.
- Może być stosowany na placach budowy, w magazynach, parkingach, halach produkcyjnych oraz do zabezpieczenia imprez masowych.
- Łańcuch można mocować do słupków, haków lub innych elementów mocujących.
- Produkt przeznaczony jest do użytku wewnętrznego i zewnętrznego, ale należy unikać długotrwałej ekspozycji na intensywne promieniowanie UV, co może prowadzić do osłabienia materiału.

2. Pielęgnacja:

- Regularnie czyścić miękką szmatką lub gąbką zwilżoną wodą z łagodnym detergentem.
- Unikać agresywnych środków chemicznych, które mogą powodować przebarwienia lub osłabienie struktury plastiku.
- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł wysokiej temperatury.

3. Utylizacja:

- Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Można poddać recyklingowi w punktach selektywnej zbiórki odpadów.

English

User Manual – Plastic Warning Chain

1. Usage:

- The plastic warning chain is designed for temporary marking of restricted, hazardous, or controlled access areas.
- It can be used on construction sites, warehouses, parking lots, production halls, and for securing public events.
- The chain can be attached to posts, hooks, or other mounting elements.
- Suitable for indoor and outdoor use, but prolonged exposure to strong UV radiation may weaken the material.

2. Maintenance:

- Regularly clean with a soft cloth or sponge dampened with water and mild detergent.
- Avoid harsh chemicals that may cause discoloration or weaken the plastic structure.
- Store in a dry place, away from heat sources.

3. Disposal:

- Dispose of the product according to local regulations for plastic waste.
- It can be recycled at selective waste collection points.

Čeština

Návod k použití – Plastový výstražný řetěz

1. Použití:

- Plastový výstražný řetěz slouží k dočasnému označení nepřístupných, nebezpečných nebo kontrolovaných oblastí.
- Může být použit na staveništích, ve skladech, na parkovištích, v průmyslových halách nebo při zabezpečení veřejných akcí.
- Řetěz lze připevnit ke sloupkům, hákům nebo jiným upevňovacím prvkům.
- Vhodný pro vnitřní i venkovní použití, avšak dlouhodobé vystavení silnému UV záření může oslabit materiál.

2. Údržba:

- Pravidelně čistěte měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou a jemným čisticím prostředkem.
- Vyhněte se agresivním chemikáliím, které mohou způsobit zabarvení nebo oslabit strukturu plastu.
- Skladujte na suchém místě, mimo zdroje vysokých teplot.

3. Likvidace:

- Likvidujte podle místních předpisů pro plastový odpad.
- Možné recyklovat v místech určených k tříděnému sběru odpadu.

Slovenčina

Návod na použitie – Plastový výstražný reťaz

1. Použitie:

- Plastový výstražný reťaz je určený na dočasné označenie neprístupných, nebezpečných alebo kontrolovaných oblastí.
- Možno ho použiť na stavbách, v skladoch, na parkoviskách, v priemyselných halách alebo na zabezpečenie verejných podujatí.
- Reťaz je možné pripevniť k stĺpikom, hákom alebo iným upevňovacím prvkom.
- Je vhodný na vnútorné aj vonkajšie použitie, avšak dlhodobé vystavenie silnému UV žiareniu môže oslabiť materiál.

2. Údržba:

- Pravidelne čistite mäkkou handričkou alebo špongiou navlhčenou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Vyhnite sa agresívnym chemikáliám, ktoré môžu spôsobiť zafarbenie alebo oslabiť štruktúru plastu.
- Skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov vysokých teplôt.

3. Likvidácia:

- Zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre plastový odpad.
- Možno recyklovať v triedených zberných miestach.

Deutsch

Bedienungsanleitung – Kunststoff-Warnkette

1. Verwendung:

- Die Kunststoff-Warnkette dient zur temporären Kennzeichnung von gesperrten, gefährlichen oder kontrollierten Bereichen.

- Sie kann auf Baustellen, in Lagerhallen, Parkplätzen, Produktionshallen sowie zur Absicherung öffentlicher Veranstaltungen verwendet werden.
- Die Kette kann an Pfosten, Haken oder anderen Befestigungselementen angebracht werden.
- Sie ist für den Innen- und Außenbereich geeignet, jedoch kann langfristige UV-Strahlung das Material schwächen.

2. Wartung:

- Reinigen Sie die Kette regelmäßig mit einem weichen Tuch oder Schwamm, angefeuchtet mit Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die Verfärbungen oder eine Schwächung des Kunststoffmaterials verursachen könnten.
- Lagern Sie die Kette an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen.

3. Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Es kann an Sammelstellen für Recycling abgegeben werden.

Українська Інструкція з експлуатації – Пластиковий попереджувальний ланцюг

1. Використання:

- Пластиковий попереджувальний ланцюг призначений для тимчасового позначення закритих, небезпечних або контрольованих зон.
- Може використовуватися на будівельних майданчиках, складах, парковках, виробничих приміщеннях та для огороження громадських заходів.
- Ланцюг можна закріпити на стовпах, гаках або інших монтажних елементах.
- Підходить для використання як у приміщеннях, так і на вулиці, але тривале перебування під впливом ультрафіолетового випромінювання може послабити матеріал.

2. Догляд:

- Регулярно очищуйте м'якою ганчіркою або губкою, змоченою водою з м'яким миючим засобом.
- Уникайте агресивних хімічних речовин, які можуть викликати знебарвлення або пошкодження пластику.
- Зберігайте у сухому місці, подалі від джерел тепла.

3. Утилізація:

- Утилізуйте відповідно до місцевих норм щодо пластикових відходів.
- Ланцюг підлягає переробці в пунктах роздільного збору сміття.

Română Manual de utilizare – Lanț de avertizare din plastic

1. Utilizare:

- Lanțul de avertizare din plastic este destinat marcării temporare a zonelor restricționate, periculoase sau controlate.

- Poate fi utilizat pe șantiere de construcții, în depozite, parcuri, hale industriale și pentru delimitarea evenimentelor publice.
- Lanțul poate fi fixat pe stâlpi, cârlige sau alte elemente de montaj.
- Este potrivit pentru utilizare în interior și exterior, dar expunerea îndelungată la radiații UV puternice poate slăbi materialul.

2. Întreținere:

- Curățați regulat cu o cârpă moale sau un burete umezit cu apă și detergent ușor.
- Evitați substanțele chimice agresive care pot cauza decolorarea sau deteriorarea plasticului.
- Depozitați într-un loc uscat, departe de surse de căldură.

3. Eliminare:

- Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile din plastic.
- Poate fi reciclat în centrele de colectare selectivă.

Magyar

Használati útmutató – Műanyag figyelmeztető lánc

1. Használat:

- A műanyag figyelmeztető lánc ideiglenes lezárásokhoz, veszélyes vagy ellenőrzött területek megjelölésére szolgál.
- Építkezéseken, raktárakban, parkolóban, ipari csarnokokban és nyilvános rendezvények biztosítására használható.
- A lánc oszlopokhoz, kampókhoz vagy más rögzítőelemekhez csatlakoztatható.
- Beltéri és kültéri használatra is alkalmas, de a hosszan tartó UV-sugárzás gyengítheti az anyagot.

2. Karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa meg puha ruhával vagy szivaccsal, amelyet enyhe mosószeres vízzel nedvesített.
- Kerülje az agresszív vegyszerek használatát, amelyek elszíneződést vagy az anyag gyengülését okozhatják.
- Tárolja száraz helyen, hőforrásoktól távol.

3. Hulladékkezelés:

- A helyi műanyag hulladék-ártalmatlanítási előírásoknak megfelelően dobja ki.
- Szelektív hulladékgyűjtő pontokon újrahasznosítható.

Български

Ръководство за употреба – Пластмасова предупредителна верига

1. Употреба:

- Пластмасовата предупредителна верига е предназначена за временно обозначаване на ограничени, опасни или контролирани зони.
- Може да се използва на строителни обекти, в складове, паркинги, производствени помещения и за обезопасяване на обществени събития.
- Веригата може да се закрепва към стълбове, куки или други монтажни елементи.

- Подходяща е за вътрешна и външна употреба, но продължителното излагане на силно UV лъчение може да отслаби материала.

2. Поддръжка:

- Почиствайте редовно с мека кърпа или гъба, навлажнена с вода и нежен почистващ препарат.
- Избягвайте агресивни химически вещества, които могат да причинят обезцветяване или повреждане на пластмасата.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина.

3. Изхвърляне:

- Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за пластмасови отпадъци.
- Може да бъде рециклиран в пунктовете за разделно събиране.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο Χρήσης – Πλαστική προειδοποιητική αλυσίδα

1. Χρήση:

- Η πλαστική προειδοποιητική αλυσίδα προορίζεται για προσωρινή σήμανση περιορισμένων, επικίνδυνων ή ελεγχόμενων περιοχών.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εργοτάξια, αποθήκες, χώρους στάθμευσης, βιομηχανικές εγκαταστάσεις και για την περιφράξη δημόσιων εκδηλώσεων.
- Η αλυσίδα μπορεί να συνδεθεί σε στύλους, γάντζους ή άλλα στοιχεία στερέωσης.
- Κατάλληλη για εσωτερική και εξωτερική χρήση, αλλά η παρατεταμένη έκθεση σε ισχυρή υπεριώδη ακτινοβολία μπορεί να αποδυναμώσει το υλικό.

2. Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
- Αποφύγετε ισχυρές χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν αποχρωματισμό ή φθορά του πλαστικού.
- Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.

3. Απόρριψη:

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα πλαστικά απόβλητα.
- Μπορεί να ανακυκλωθεί σε σημεία συλλογής διαχωρισμένων απορριμμάτων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Plastikinė įspėjamoji grandinė

1. Naudojimas:

- Plastikinė įspėjamoji grandinė skirta laikinai pažymėti uždaras, pavojingas ar kontroliuojamas zonas.
- Gali būti naudojama statybvietėse, sandėliuose, stovėjimo aikštelėse, gamybinėse patalpose ir viešųjų renginių apsaugai.
- Grandinė gali būti tvirtinama prie stulpų, kablių ar kitų tvirtinimo elementų.
- Tinka naudoti tiek viduje, tiek lauke, tačiau ilgalaikis ultravioletinių spindulių poveikis gali susilpninti medžiagą.

2. Priežiūra:

- Regulāriai valykie minkštu skudurēliu arba kempine, sudrėkinta vandeniu ir švelniu plovikliu.
- Venkite agresyvių cheminių medžiagų, kurios gali sukelti spalvos pasikeitimą arba plastiko pažeidimus.
- Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

3. Atliekų tvarkymas:

- Išmeskite pagal vietinius plastiko atliekų šalinimo reglamentus.
 - Galima perdirbti specialiose atliekų surinkimo vietose.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Plastmasas brīdinājuma ķēde

1. Lietošana:

- Plastmasas brīdinājuma ķēde paredzēta pagaidu ierobežoto, bīstamo vai kontrolējamo zonu marķēšanai.
- To var izmantot būvlaukumos, noliktavās, stāvvietās, ražošanas telpās un sabiedrisko pasākumu norobežošanai.
- Ķēdi var piestiprināt pie stabiem, āķiem vai citiem stiprinājuma elementiem.
- Piemērota lietošanai iekštelpās un ārpus telpām, bet ilgstoša UV starojuma iedarbība var vājināt materiālu.

2. Apkope:

- Regulāri tīriet ar mīkstu drānu vai sūkli, samitrinātu ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
- Izvairieties no agresīviem ķīmiskiem līdzekļiem, kas var izraisīt krāsas maiņu vai plastmasas bojājumus.
- Uzglabājiēt sausā vietā, prom no karstuma avotiem.

3. Utilizācija:

- Izmetiet saskaņā ar vietējiem plastmasas atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
 - Var pārstrādāt speciālajos atkritumu savākšanas punktos.
-

Suomi

Käyttöohje – Muovinen varoitusketju

1. Käyttö:

- Muovinen varoitusketju on tarkoitettu tilapäiseen rajaukseen suljetuilla, vaarallisilla tai valvotuilla alueilla.
- Voidaan käyttää rakennustyömailla, varastoissa, pysäköintialueilla, tuotantotiloissa sekä yleisötahtumien suojaamiseen.
- Ketju voidaan kiinnittää tolppiin, koukkuihin tai muihin kiinnityselementteihin.
- Soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön, mutta pitkäaikainen altistuminen voimakkaalle UV-säteilylle voi heikentää materiaalia.

2. Huolto:

- Puhdista säännöllisesti pehmeällä liinalla tai sienellä, joka on kostutettu vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Vältä voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa värimuutoksia tai vaurioittaa muovia.

- Säilytä kuivassa paikassa, kaukana lämmönlähteistä.

3. Hävittäminen:

- Hävitä paikallisten muovijätehuoltomääräysten mukaisesti.
 - Kierrätettävissä erikoisjätteen keräyspisteissä.
-

Hrvatski

Upute za uporabu – Plastični upozoravajući lanac

1. Upotreba:

- Plastični upozoravajući lanac služi za privremeno označavanje zatvorenih, opasnih ili kontroliranih zona.
- Može se koristiti na gradilištima, skladištima, parkiralištima, industrijskim pogonima i za osiguranje javnih događanja.
- Lanac se može pričvrstiti na stupove, kuke ili druge pričvrstne elemente.
- Prikladan je za unutarnju i vanjsku upotrebu, ali dugotrajna izloženost UV zračenju može oslabiti materijal.

2. Održavanje:

- Redovito čistite mekom krpom ili spužvom namočenom u vodu s blagim deterdžentom.
- Izbjegavajte agresivne kemikalije koje mogu uzrokovati promjenu boje ili oštetiti plastiku.
- Čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline.

3. Zbrinjavanje:

- Odložite u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju plastičnog otpada.
 - Može se reciklirati u posebnim centrima za prikupljanje otpada.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo – Plastična opozorilna veriga

1. Uporaba:

- Plastična opozorilna veriga je namenjena začasnemu označevanju zaprtih, nevarnih ali nadzorovanih območij.
- Uporablja se lahko na gradbiščih, v skladiščih, na parkiriščih, v industrijskih halah in za zaščito javnih prireditev.
- Verigo lahko pritrdite na stebre, kljuke ali druge pritrdilne elemente.
- Primerna za notranjo in zunanjo uporabo, vendar lahko dolgotrajna izpostavljenost UV-sevanju oslabi material.

2. Vzdrževanje:

- Redno čistite z mehko krpo ali gobico, navlaženo z vodo in blagim detergentom.
- Izogibajte se agresivnim kemikalijam, ki lahko povzročijo razbarvanje ali poškodujejo plastiko.
- Shranjujte na suhem mestu, stran od virov toplote.

3. Odstranjevanje:

- Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odstranjevanju plastičnih odpadkov.
- Lahko se reciklira na posebnih zbirnih mestih.

Français

Manuel d'utilisation – Chaîne d'avertissement en plastique

1. Utilisation :

- La chaîne d'avertissement en plastique est conçue pour signaler temporairement des zones restreintes, dangereuses ou sous contrôle.
- Elle peut être utilisée sur des chantiers de construction, dans des entrepôts, des parkings, des halls de production et pour sécuriser des événements publics.
- La chaîne peut être fixée à des poteaux, des crochets ou d'autres éléments de fixation.
- Convient pour une utilisation intérieure et extérieure, mais une exposition prolongée aux rayons UV peut fragiliser le matériau.

2. Entretien :

- Nettoyer régulièrement avec un chiffon doux ou une éponge imbibée d'eau et de détergent doux.
- Évitez les produits chimiques agressifs qui peuvent provoquer une décoloration ou détériorer la structure du plastique.
- Stockez dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur.

3. Élimination :

- Jetez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Il peut être recyclé dans les centres de collecte sélective.

Español

Manual de usuario – Cadena de advertencia de plástico

1. Uso:

- La cadena de advertencia de plástico está diseñada para señalar temporalmente áreas restringidas, peligrosas o de acceso controlado.
- Puede utilizarse en obras de construcción, almacenes, estacionamientos, naves industriales y para la seguridad en eventos públicos.
- La cadena se puede fijar a postes, ganchos u otros elementos de sujeción.
- Apta para uso en interiores y exteriores, aunque la exposición prolongada a la radiación UV puede debilitar el material.

2. Mantenimiento:

- Limpiar regularmente con un paño suave o una esponja humedecida con agua y detergente suave.
- Evitar productos químicos agresivos que puedan causar decoloración o debilitar la estructura del plástico.
- Almacenar en un lugar seco, lejos de fuentes de calor.

3. Eliminación:

- Desechar el producto conforme a las normativas locales sobre residuos plásticos.
- Puede ser reciclado en puntos de recogida selectiva.

Svenska

Bruksanvisning – Plastvarningskedja

1. Användning:

- Plastvarningskedjan är avsedd för att temporärt avgränsa avstängda, farliga eller kontrollerade områden.
- Kan användas på byggarbetsplatser, lager, parkeringsplatser, produktionshallar och vid offentliga evenemang.
- Kedjan kan fästas vid stolpar, krokar eller andra fästpunkter.
- Lämplig för både inomhus- och utomhusbruk, men långvarig exponering för UV-strålning kan försvaga materialet.

2. Underhåll:

- Rengör regelbundet med en mjuk trasa eller svamp fuktad med vatten och mildt rengöringsmedel.
- Undvik starka kemikalier som kan orsaka missfärgning eller försämra plastens struktur.
- Förvara på en torr plats, borta från värmekällor.

3. Kassering:

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för plastavfall.
 - Kan återvinnas vid särskilda insamlingspunkter.
-

Português

Manual de Instruções – Corrente de advertência plástica

1. Uso:

- A corrente de advertência plástica é projetada para demarcação temporária de áreas restritas, perigosas ou controladas.
- Pode ser utilizada em canteiros de obras, armazéns, estacionamentos, galpões industriais e para segurança em eventos públicos.
- A corrente pode ser fixada em postes, ganchos ou outros elementos de fixação.
- Adequada para uso interno e externo, porém a exposição prolongada à radiação UV pode enfraquecer o material.

2. Manutenção:

- Limpar regularmente com um pano macio ou esponja umedecida com água e detergente suave.
- Evitar produtos químicos agressivos que possam causar descoloração ou enfraquecer a estrutura do plástico.
- Armazenar em local seco, longe de fontes de calor.

3. Descarte:

- Descartar conforme as regulamentações locais para resíduos plásticos.
 - Pode ser reciclada em pontos de coleta seletiva.
-

Nederlands

Gebruikershandleiding – Plastic waarschuwingsketting

1. Gebruik:

- De plastic waarschuwingsketting is ontworpen voor tijdelijke markering van afgesloten, gevaarlijke of gecontroleerde gebieden.
- Kan worden gebruikt op bouwplaatsen, in magazijnen, parkeergarages, industriële hallen en voor het beveiligen van evenementen.
- De ketting kan worden bevestigd aan palen, haken of andere bevestigingselementen.
- Geschikt voor binnen- en buitengebruik, maar langdurige blootstelling aan UV-straling kan het materiaal verzwakken.

2. Onderhoud:

- Regelmatig reinigen met een zachte doek of spons, bevochtigd met water en mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd agressieve chemicaliën die verkleuring of schade aan het plastic kunnen veroorzaken.
- Bewaren op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen.

3. Verwijdering:

- Verwijder het product volgens de lokale voorschriften voor plastic afval.
- Kan worden gerecycled bij speciale inzamelpunten.

Italiano

Manuale d'uso – Catena di avvertimento in plastica

1. Uso:

- La catena di avvertimento in plastica è progettata per la segnalazione temporanea di aree chiuse, pericolose o controllate.
- Può essere utilizzata nei cantieri, nei magazzini, nei parcheggi, nei capannoni industriali e per la sicurezza degli eventi pubblici.
- La catena può essere fissata a pali, ganci o altri elementi di montaggio.
- Adatta per uso interno ed esterno, ma l'esposizione prolungata ai raggi UV può indebolire il materiale.

2. Manutenzione:

- Pulire regolarmente con un panno morbido o una spugna inumidita con acqua e detergente delicato.
- Evitare sostanze chimiche aggressive che possano causare scolorimento o indebolire la struttura della plastica.
- Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

3. Smaltimento:

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti di plastica.
- Può essere riciclato presso i punti di raccolta differenziata.